

PERE VALLRIBERA I PUIG

EL ECO DE PARIS: REVISTA MEDICA CUBANA



IV Congrés d'Història de la Medicina Catalana  
Poblet, 7-9 de juny de 1985  
Actes, Volum III



"El Eco de París - Periódico de Medicina, Cirujía y Ciencias Auxiliares" es una publicación médica escrita en lengua castellana, editada en París, redactada por médicos cubanos residentes en esta capital, y dedicada, como se indica expresamente en la primera página, "A los estudiantes de Medicina de la Universidad de La Habana".

Se trata de una revista muy poco conocida, pero de gran interés, por lo que fué y por lo que significó gracias al esfuerzo de sus redactores. Se editó durante un año, desde Marzo de 1858 a Febrero de 1859, con aparición mensual. Fué dirigida por el doctor Carlos VALDES, con la colaboración de José BEATO y DOLZ, Luis M<sup>a</sup> COWLEY, Gabriel M<sup>a</sup> GARCÍA, Juan G. HAVÁ, Pedro de HEVIA, Juan B. LANDETA, Manuel V. MACHUCA, Antonio MESTRE, Ramón L. MIRANDA, Joaquín M<sup>a</sup> PORTO y Luis TAPIA. En el último número los redactores explican el porqué de su retirada, dando a entender, sin embargo, que la idea inicial y el nombre pueden ser aprovechados por quien pudiera continuar la publicación. No hemos encontrado ninguna prueba de que ello sucediera.

Este estudio lo hemos efectuado en un volumen que contiene los doce números aparecidos, encuadrados juntos con la numeración seguida, hasta la página 390. La presentación de la revista es muy cuidadosa.

Vale la pena que nos detengamos en la presentación, en el primer número de "El Eco de París", titulado "Al Público", y de que entresacamos:

"Hallándonos en un país donde los adelantos de la ciencia se suceden sin descanso, hasta el punto de ser corto el tiempo para consignarlos todos en nuestra memoria; rodeados por otra parte de compatriotas que se esfuerzan honrosamente en dejar bien parados sus nombres, volvimos los ojos a la patria y nos preguntamos si en tal situación no podríamos rendirle algún servicio, y si de tan abundante cosecha no nos sería dado recoger alguna mies para transplantarla al terreno nativo".-

"La Francia se nos brindaba con sus cátedras y sus profesores, con sus bibliotecas y sus academias, con sus libros y sus periódicos: los materiales yacían amontonados a nuestra presencia; y el trabajo que pusimos en ordenarlos para nuestro provecho, permanecía inútil entretanto que era mudo y egoísta. Cuba además esperaba que compartiésemos con ella el pan de la ciencia y los que en Cuba se dedican al estudio de las ciencias médicas tenían derecho a reclamar de nosotros, de nosotros que en buena situación nos encontramos para responder a su llamamiento, algún óbolo recogido en la urna copiosa que a nuestro alcance está, alguna noción tomada de la boca de los grandes maestros, alguna experiencia contemplada en el laboratorio de la sabiduría".

"La necesidad de un periódico que entre nosotros fuese el eco del movimiento científico de Europa se hacía sentir, y en cuanto a su utilidad, ninguna habrá que la revoque a duda".

Después de unas consideraciones acerca de las dificultades de orden económico (que hacen a este tipo de publicaciones de vida efímera) y de orden científico (carencia de originales), los redactores manifiestan que "está lejos de nosotros la menor vislumbre de lucro", y se disponen a trabajar para ser "meros nuncios" de los progresos que se viven en Francia.

Apuremos, pues, las nociones que se diseminan en las aulas, recojamos las observaciones que las clínicas nos brindan, tomemos apunte de todo lo bueno que veamos y sigamos, extractemos y traduzcamos de las publicaciones científicas que aquí pululan por donde quiera, leamos con fruto las obras más selectas de nuestro ramo, y demos cuenta de cuanto diga relación con la ciencia médica. Y si todo esto hacemos ¿habrá razón para quejarse de falta de materiales? La ciencia está en apreciar bien los hechos y en saberlos interpretar, no conforme a un sistema exclusivo sino al que corresponde a cada caso particular".

"Tal es el objeto que nos proponemos en la publicación de este periódico: concentrar nuestros esfuerzos para que una buena idea que ha germinado en un momento feliz, no perezca por falta de riego y de sustento... ¡Ojalá que veamos crecer, modesto pero digno, a este hijo de nuestro amor por la patria!".

"Esta es la única recompensa a que aspiramos... El hombre, ha dicho Scarpa, debe trabajar siempre para la ciencia; en cuanto a la recompensa, de cualquier modo que sea, siempre tiene lugar cuando menos se piensa".

Todos estos propósitos se llevaron a cabo durante un año, a lo largo del cual los redactores tienen un acierto singular: la elección de los temas a debatir. Gracias a ello, a través de "El Eco de París", conocemos un ambiente que, efectivamente, tuvo un gran dinamismo y alcanzó una gran altura científica. La segunda mitad del siglo XIX en Francia es un período de grandes inquietudes y estudios que revolucionaron, en cierta medida, la historia moderna de la medicina. Sobre todo la fisiología francesa adquiere, en este momento, su cumbre, con un Claude BERNARD que encontramos constantemente en las páginas de "El Eco de París" en la presentación de trabajos originales y controversias diversas en las Academias científicas. Comprobamos, así, la implantación de su escuela fisiológica experimental, que abarca todos los campos de la fisiología. E incluso encontramos ya los trabajos del discípulo más afín a BERNARD, el norteamericano BROWN-SEQUARD, que continua la labor de su maestro, sobre todo decantándose hacia el campo de la nueva endocrinología.

"El Eco de París" ha sabido recoger este ambiente: las síntesis de trabajos originales, las traducciones, las reseñas de controversias o novedades en todos los campos de la medicina, están presididas por una muy buen criterio.

Es, además, exponente de una corriente sudamericana descrita por SOMOLINOS D'ARDOIS, médico e historiador de la medicina, nacido en Madrid, pero con toda su labor clínica y docente desarrollada en México. En su libro "Historia de la Medicina", Ed. Pormaca, México, 1964, p.134, escribe en este sentido:

"Un fenómeno muy interesante y sobre el cual no se ha investigado todavía lo suficiente se produce en la medicina cuando hacia la tercera década del siglo XIX toda la América Latina sintió la necesidad de volver los ojos hacia Francia en busca de una nueva orientación. Al independizarse del coloniaje, se precisa establecer en todos los países una medicina más de acuerdo con la realidad del momento y que pudiera sustituir la atrasada y enmohecida práctica de curar, que había quedado como residuo de la colonización española... Por toda América aparecen médicos decididos y emprendedores que cargan con la enorme tarea... Una segunda generación ocupa desde los años centrales, hasta casi final de siglo y que también en todos los países sigue una línea similar de conducta. Son médicos formados en las corrientes modernas de la época que tratan de elevar el medio en que se desarrollan a un nivel similar al alcanzado en los

EL  
**ECO DE PARIS**

PERIÓDICO DE MEDICINA, CIRUGÍA Y CIENCIAS AUXILIARES

DIRIGIDO

POR EL DOCTOR **CÁRLOS VALDÉS,**

PROFESOR PRIVADO DE FÍSICA,

Y LOS SEÑORES

**LUIS N. COWLEY,**  
**GABRIEL M. GARCÍA.**

**PEDRO DE NEVIA,**  
**ANTONIO MESTRE,**

**RAMÓN LUIS MIBANDA.**

AÑO 4.

**PARIS — 1859**

IMPRESA DE E. THUNOT Y COMP<sup>te</sup>,

CALLE RACINE, 26, CERCA DEL GDEON.

centros mas adelantados... En Cuba, que, no obstante su tardía independencia, también en el aspecto médico está unida a los demás países, es la época de Juan Guiteras y Nicolás Gutiérrez, que culmina en las geniales observaciones de Finley sobre la transmisión de la fiebre amarilla".

## SECCIONES EN "EL ECO DE PARIS".

En "El Eco de París" hay una serie de apartados o secciones, atendiendo a las distintas temáticas, que encontramos repartidos diversamente en todos los números aparecidos. Vamos a hablar suscintamente de cada sección.

### "Revista de Academias"

Es la parte más abundante en noticias y quizá la más interesante por la cantidad de autores y obras comentadas. De ella se desprende sobre todo la vida de unas asociaciones muy dinámicas, exponentes de la altura científica alcanzada en Francia en aquel momento.

Las noticias se refieren a la "Academia de Medicina" a la "Sociedad de Cirugía" y a la "Academia de Ciencias".

La mayor parte de las materias médicas y de los autores que encontramos en "El Eco de París" lo son, pues, gracias a esta sección, en la que llegamos a encontrar comentarios de las comunicaciones presentadas por casi un 75% de todos los autores reseñados.

Pero además, en esta sección se dan noticias de la vida activa de las asociaciones; así, encontramos notas como:

Proclamación de los Premios de las Academias y convocatoria de los siguientes. Entre los autores premiados encontramos a BROCA, DELAFOND, BOURGUIGNON, MOREL, BERTILLON, FONSSAGRIVES, etc.

Comentarios y presentación de nuevos libros, muchas veces por su mismo autor. Destacaremos a VELPEAU con su obra "Tratado de las enfermedades del seno" FLOURENS, con "De la vie et de l'intelligence", HEYFELDER, con "Tratado completo de la resección de los maxilares superiores", etc.

Noticias sobre controversias médicas sobre temas de actualidad del momento, que a veces ocupan varias sesiones. Encontramos la controversia sobre la fiebre puerperal, promovida de GUERARD, la mantenida sobre la terapéutica de las enfermedades de la piel (donde interviene TROUSSEAU, que "no participa del entusiasmo por el microscopio, ni cree que este instrumento haya sido muy útil a la terapéutica de las enfermedades de la piel"), controversia sobre la ligadura del esófago (donde se mencionan obras e ideas de ORFILA), sobre el darto tonsurante, sobre las causas de la parálisis facial, o, finalmente, discusión sobre el tratamiento de los aneurismas por compresión indirecta, con abundante participación de BROCA, VERNEUIL, LARREY, etc.

Otras noticias interesantes en esta sección son, por ejemplo:

Nombramientos diversos, como el de LITRE, "el sabio traductor de Hipócrates" como asociado libre de la Academia de Medicina, o el de CRUVEILHIER como presidente de la misma, en 1859.

Contestación dada por MALGAIGNE y un equipo colaborador a la petición de un informe pedido por el Ministerio de Instrucción Pública por una carta recibida de los profesores de la Universidad de Caracas con motivo de una operación de la región parotídea.

Comentarios sobre la "Correspondencia sifilográfica", que TURENNE publica en la "Revue étrangère".

Controversia con BOINET, que reclama para sí la propiedad de una operación sobre el empiema.

BRACHET, de Lyon reclama asimismo la prioridad sobre unas ideas expuestas en la Academia por Claude BERNARD, declarando que ya están

expuestas en su libro "Physiologie élémentaire de l'homme" editado 18 años antes.

Presentación de nuevo Instrumental, por médicos o por los fabricantes de los mismos, como MATHIEU, que da a conocer una nueva cánula traqueal y un traqueotomo, o HIRSCHFEL, que fabrica un nuevo instrumento para intervenciones sobre el raquis.

#### "Especialidades médicas"

En ellas se agrupan las novedades aparecidas en cada especialidad. Las citadas son "Fisiología", "Clínica médica", "Patología médica", "Clínica quirúrgica", "Clínica oftalmológica", "Medicina mental", "Medicina operatoria", "Obstetricia", "Anatomía", "Terapéutica", "Toxicología", "Farmacia" y "Química". Es interesante constatar en "El Eco de París" la necesidad que siente la medicina del siglo XIX de unirse con otras ciencias afines. Vemos, así, diversos apartados donde se recogen noticias y reseñas de numerosos trabajos debidos a científicos cuya labor, no específicamente médica, tiene relación e interés para la medicina, como "Academia de Ciencias", "Farmacia", "Química", "Revista químico-farmacéutica", etc.

#### "Revista extranjera"

En esta sección se glosan los artículos más importantes seleccionados entre los aparecidos en la prensa médica extranjera. Vemos trabajos procedentes de "The Lancet", "Edinburgh Medical Journal", "American Journal of medical Science", "Boston Journal", "Medical Times and Gazette", "Medio-chirurgical Transactions", etc. Una sola vez aparece una revista española, el "Siglo Médico" del que habiaremos más adelante y, lógicamente se citan todos los números de la "Revista Médica de la Isla de Cuba", redactada en La Habana por su Universidad de Medicina, y cuya aparición coincide con la de "El Eco de París".

Citemos que entre las revistas francesas, de las que se obtienen el mayor porcentaje de comentarios encontramos "Gazette des Hôpitaux", "Moniteur des Hôpitaux", "Gazette hebdomadaire de Médecine et de Chirurgie", "Archives generales de Médecine", "Journal de Physiologie", "Journal de médecine de Bordeaux", "Gazette médicale de Paris", "Annales d'hygiène", "Union médicale", "France médicale et pharmaceutique", "Union médicale", "Revue étrangère", etc.

#### Variedades

Es otra sección fija de "El Eco de París", donde se engloban noticias médicas o relacionadas con la medicina, junto a otras de carácter de curiosidad más o menos científica.

Un primer apartado lo constituye la sección de necrológicas. En ella encontramos escritos dedicados a CHOMEL, del que destacan sus obras "Ensayo sobre el reumatismo", "Tratado de patología general", libro clásico, que fue traducido a casi todas las lenguas europeas, y su última obra "De las dispepsias", aparecida poco antes de su muerte. Dan a conocer también los fallecimientos del gran fisiólogo alemán MULLER, de Berlín, de E. SOUBEIRAN, profesor de la Facultad de Medicina de París y de la Escuela Superior de Farmacia, de BERARD, profesor de Fisiología en París, autor de numerosa obras, y de BONNET, de Lyon.

Dentro de este epígrafe de Variedades encontramos noticias médicas diversas, en ocasiones muy curiosas. Citaremos:

Controversia sobre el proyecto de erección de una estatua a Jenner; estudios sobre homeopatía y jurisprudencia médica -(¿tienen los médicos homeópatas el derecho de distribuir medicamentos homeopáticos?)-; controversia sobre revacunaciones; estudios sobre el desarrollo aumentado de los sentidos

en los invidentes; existencia de una hemiplejía facial en un mimo, que se exhibía en el circo; utilidad del rayo como medicamento (con comentarios irónicos sobre un caso descrito de curación de una tisis pulmonar, pero con una castración concomitante por el rayo); uso del cáñamo indio (haschich) en el tratamiento de un caso de tétanos, con dosis hasta el narcotismo, y con curación a los 12 días; etc.

#### "Medicina Cubana"

Lógicamente es importante el número de noticias que se dan sobre la Medicina Cubana, con comentarios de los trabajos aparecidos en Cuba y llegados a "El Eco de París".

Citamos en primer lugar las noticias sobre la aparición de los diversos números de la "Revista Médica de la Isla de Cuba". Ya hemos indicado que en ocasiones aparecen críticas acerbas, tal como vemos en los comentarios sobre el artículo "Breves reflexiones sobre una resección del maxilar superior izquierdo, por causa de un tumor fibroso arraigado en el seno de este hueso" de José Guillermo DIAZ, o en las duras críticas sobre el profesor de la Universidad de La Habana, LE RIVEREND, en forma de carta abierta escrita por el director de "El Eco de París", Carlos VALDES, hablando de "Eclecticismo médico".

Destacaremos los trabajos originales de los redactores cubanos, casi siempre en forma de reseñaciones y trabajos de conjunto sobre temas actuales, o comentarios sobre una obra o sobre discusiones habidas ante diversas comunicaciones.

Los trabajos más importantes son:

L.M. COWLEY. Hematocele retrouterino.

L.W. COWLEY. De la traqueotomía.

A. MESTRE. De la acción tóxica en general. Sobre "leçons sur les effects des substances toxiques et medicamenteuses" de Cl. BERNARD.

J.G. HAVA. La faradización en el tratamiento del cólico de plomo, de hiperestesias musculares y otras afecciones.

R.L. MIRANDA. Fiebre amarilla.

R.L. MIRANDA. Tumores sanguíneos de la bóveda del cráneo, en comunicación con la circulación venosa intra-craneal.

C. VALDES. Del abuso de la sangría.

C. VALDES. Del modo de acción y de las indicaciones terapéuticas del clorato de potasa.

C. VALDES. Eclecticismo médico. Anatomía patológica.

C. VALDES. Indicaciones generales en el tratamiento de las enfermedades del útero.

C. VALDES. De los cuerpos extraños, o cuerpos anormales que se forman en la articulación de la rodilla.

Citamos estos trabajos porque representan un estudio personal llevado a cabo por los redactores cubanos sobre un tema o un autor de actualidad en aquel momento. Otros trabajos -comentarios a un libro de reciente edición, reseña de una sesión científica- los hemos incluido a nombre del autor, en la relación de las comunicaciones citadas en "El Eco de París".

Encontramos también numerosos comentarios sobre trabajos de autores cubanos aparecidos en distintos lugares, y así, vemos relatadas obras de GALVEZ, POEY, OTERO, OXAMENDI, DIAZ, GUTIERREZ, BUSTAMANTE, CARO, LE RIVEREND, LEBREDO, etc.

Hemos de mencionar, además, noticias no médicas que recoge "El Eco de París", como son:



EL  
**ECO DE PARIS**

PERIÓDICO DE MEDICINA, CIRUJIA Y CIRUJIAS AUXILIARES

MARZO DE 1858.

SUMARIO.

- I. Al público. — II. Fisiología. Memoria sobre los efectos de la extirpacion del páncreas. — III. Clínica médica. Valor diagnóstico y pronóstico de la expectoracion sanguinea. — IV. Clínica quirúrgica. Tumores de la region palatina constituidos por la hipertrofia de las glándulas salivares. — V. Terapéutica. Del abuso de la sangria. — VI. Revista de las academias. — VII. Bibliografía. — VIII. Variedades.

I. — AL PÚBLICO.

Las circunstancias, que tan á menudo deciden de los actos humanos, hicieron nacer en nosotros un proyecto de propaganda científica. Hallándonos en un país donde los adelantos de la ciencia se suceden sin descanso; hasta el punto de ser corto el tiempo para consignarlos todos en nuestra memoria; rodeados por otra parte de compatriotas que se esfuerzan honrosamente en dejar bien parados sus nombres, volvimos los ojos á la patria y nos preguntamos si en tal situacion no podríamos rendirle algun servicio, y si de tan abundante cosecha no nos seria dado recoger alguna mies para transplantarla al terreno nativo. — Mas de una vez nos hicimos esta pregunta, y mas de una vez nos asaltó el mismo pensamiento; pero, sea que entónces nuestra decision no hubiese echado raices bastante profundas, ó lo que es mas probable, que siendo otros los tiempos fueran tambien ménos propicios á la realizacion del proyecto, lo cierto es que, en alas de la esperanza, hemos visto con ansiedad acercarse el momento de dar á la luz pública este periódico, y con él la prueba mas palmaria de nuestro buen deseo.

Y á la verdad que, á suponérsenos equipados con todo lo indispensable para proceder á la obra, en vano se trataria de buscar disculpa á la renuencia y al olvido. La Francia se nos brindaba con sus cátedras y sus profesores, con sus bibliotecas y sus academias, con sus libros y sus periódicos: los materiales yacian amontonados á nuestra presencia; y el trabajo que pusimos en ordenarlos para nuestro provecho, permanecia inútil en tanto que era mudo y egoista. Cuba ademas esperaba que compartiésemos con ella el pan de la ciencia, alimento tan propio para hacer sus dias mas fuertes y duraderos, en la accesion de las Escrituras, puesto que *el espíritu vivifica*; — y los que en Cuba se dedican al estudio de las ciencias médicas tenían derecho á reclamar de nosotros; de nosotros que en buena situacion nos encontramos para responder á su llamamiento, algun óbolo recogido en la urna copiosa que á nuestro alcance

Celebración de los Juegos Florales en el Liceo de La Habana.

Comentario de la aparición, en Cuba, del segundo tomo de la obra de José Antonio SACO "Colección de papeles científicos, históricos, políticos, y de otros remos sobre la isla de Cuba".

Petición de la rehabilitación del "Grado de Bachiller en Artes", como estudios preparatorios de la carrera de Medicina.

Finalmente, sobre España solo encontramos una cita, -de "El siglo médico", de Madrid, y recogiendo una crítica del mismo, que vamos a transcribir por su interés.

**NUESTRAS CUARENTENAS.**- Con este título leemos en el Siglo Médico de Madrid, de fecha 7 de noviembre: "En la fragata inglesa Euriades ha llegado del Ferrol el príncipe Alfredo, hijo de la reina Victoria. El Euriades fue eximido por aquella junta de sanidad de los tres días de observación a que se sujetan las procedencias de Portsmouth, y desde luego fue admitido a libre plática... ¡Bien por la junta sanitaria del Ferrol, para quien es cosa de juego, ahora como en otras ocasiones, todo el sistema cuarentenario! En nuestro país parece haberse reconocido que los buques donde vienen personas notables se hallan por ende libres de todo contagio, pudiendo soltar su cargamento así que llegan al puerto. Riámonos de la sanidad tal como se halla establecida".

Vamos a dar, finalmente, la relación de los trabajos y autores contenidos en "El Eco de París", objeto de comentario. La importancia que adquiere la relación es no sólo por los nombres ilustres que encontramos con su labor personal, sino también por la cantidad de trabajos, unos 250, exponente de la labor acertada de los comentarios cubanos.

Por orden alfabético de autores los trabajos reseñados son:

**ANSELMIER.** Tratamiento de las grietas del seno durante la lactancia.

**BALARD.** Sobre la absorción y el desprendimiento de los gases por las disoluciones salinas y por la sangre.

**BARRIER.** Nuevo proceder para operar la rínula.

**BARTHE.** Observaciones médicas a bordo de la fragata "Sibylle".

**BAUDELOUQUE.** Una preparación de lobelia inflata como sedante.

**BEAUMONT.** Unidad de la raza humana.

**BEAUVAIS.** Empleo de la uva ursi como agente obstetrical.

**BECLARD.** De la influencia de la luz sobre los animales.

**BECQUEREL.** De la dismenorrea.

De la neuralgia uterina.

**BERARD.** Efectos de la extirpación del páncreas (Con COLIN).

**BERIGNY.** Cuarta memoria sobre la ozonometría.

Sobre las observaciones ozonométricas y meteorológicas hechas en Crimea, en medio de los campamentos y hospitales de sangre, por orden del ministro de la guerra, desde el 7 de mayo al 4 de junio de 1856.

**BERNARD.** De las variaciones de color en la sangre venosa de los órganos glandulares según su estado de función o de reposo.

Sobre la cantidad de oxígeno que contiene la sangre venosa de los órganos glandulares en el estado de función y en el de reposo, y sobre el empleo de óxido de carbono para determinar las proporciones del oxígeno de la sangre.

Influencia de los dos órdenes de nervios que hacen cambiar el color de sangre venosa en los órganos glandulares.

Funciones de la placenta.

Inyecciones de ácido carbónico en el tratamiento de las afecciones del útero.

- BERTHELOT. Un azúcar nuevo análogo al de caña: melezitosis.
- BERTILLON. "Conclusions statistiques contre les détracteurs de la vaccine".  
Estudios estadísticos sobre los recién-nacidos.
- BILLOT. Reblandecimiento de la substancia blanca en una porción de la médula espinal de los locos peligrosos.
- BLANCHET. Fragmento de vidrio que ha permanecido nueve años debajo de la piel de la cara, sin que se sospechase su presencia.  
Fragmento de vidrio que penetró en la órbita, cerca del seno óptico, permaneciendo nueve años sin causar graves desórdenes.
- BOINET. Tratamiento del ptoirax.  
Un caso de quiste voluminoso en hipocondrio derecho.  
"Traité de l'iodothérapie".  
Cálculo uretral.  
Abscesos múltiples por congestión, cerrados por las inyecciones de iodo, el protioduro de hierro al interior y en régimen tónico.
- BOKAI. De los abscesos retrofaríngeos en los niños.
- BONFILS. Empleo del emético a altas dosis contra la corea.
- BONNET. De los aparatos de movimiento en las desviaciones del cuerpo y las disneas que son su consecuencia.  
Del enderezamiento inmediato y de la cauterización debajo del vendaje almidonado en el tratamiento de los tumores blancos de las articulaciones.
- BOUCHUT. Investigaciones sobre un nuevo síntoma del crup, sirviendo de indicación para traqueotomía.  
Del estado nervioso en sus formas aguda y crónica.  
Nuevo método de tratamiento del crup por el tubage de la laringe.  
De la traqueotomía.
- BOULEY. Formación de la materia glicogénica en la economía animal (Con LONGET y POGGIALE).
- BOURGIGNON. "Traité de la gale chez les animaux domestiques" (Con DELAFOND)
- BOURGET. Luxación del húmero hacia arriba.
- BOURLIER. Recolección del opio en Oriente.
- BRIQUET. "Physiologie elementaire de l'homme".  
Del cólico de plomo y de su tratamiento.  
De la faradización como tratamiento del cólico de plomo, de las hiperestésias musculares y otras afecciones dolorosas.  
Hiperestesia muscular en el histérico. Miosalgia histérica.
- BROCA. "Des anevrysmes et de leur traitement".  
Fisiología patológica de los aneurismas.  
Rotura del tendón rotular.  
Nuevas observaciones de aneurismas curados por la compresión mecánica.  
Herida de proyectil (bomba) en el fémur.  
Absceso por congestión de la fosa ilíaca, del pliegue de la ingle y de la parte inferior de la nalga, dependiente de una alteración de la columna vertebral lumbar.- Una sola inyección iodada.- Curación.
- BROWN-SEQUARD. Propiedades fisiológicas de la sangre roja y de la negra.  
De la asociación de los esfuerzos de inspiración con disminución o suspensión de los movimientos del corazón.  
Límites de la posibilidad de la reaparición espontánea de la rigidez cadavérica después que se la ha hecho desaparecer por la elongación de los músculos.  
Influencias que una mitad lateral de la médula espinal ejerce, en ciertos casos, sobre la mitad correspondiente del encéfalo y de la cara.
- BRUNNER. Medio de descolorar los aceites fijos.

- BUDGE. Segundo centro espinal del nervio gran simpático.
- BUIS. Del iodo atmosférico.
- BUISSON. Utilidad de la ventilación en las heridas y úlceras.  
Tumores sífilíticos de los músculos y sus anexos.
- CARNOCHAN. Excisión del nervio maxilar superior en tres casos de neuralgia facial.  
Extirpación completa de radio por caries.
- CIVIALE. Nota sobre algunas precauciones que deben particularmente observarse en el tratamiento de las enfermedades que afectan los órganos génito-uritarios.
- COLIN. Del origen del azúcar del quilo.  
Efectos de la extirpación del páncreas (Con BERARD).
- COLLIN. De la determinación experimental de la fuerza del corazón.
- CRAMOISY. Sobre el tricófito.
- CREQUY. Escobillamiento de la tráquea. Instrumento para mantener la boca abierta.
- CURIE. Filete motor de la glándula lagrimal.
- CHASSAIGNAC. Un polifracturado de la cara.  
Absceso por congestión en el músculo ilíaco. Artritis vertebral.  
Curación de los abscesos por reabsorción.  
Retracción del flexor del dedo medio.  
"Leçons sur le traitement des tumeurs hémorroidales per la méthode de l'écrasement linéaire".
- CHATIN. Sobre la presencia del iodo en el aire, en las aguas, en los minerales y en los cuerpos organizados.  
Del iodo atmosférico.
- CHAVEAU. Mecanismo y teoría general de los murmullos vesiculares o ruidos de fuelle, según la experimentación.
- CHENEVIER. Reumatismo del diafragma o diafragmodinia.
- CHEVALIER. Enfermedades que afectan a los obreros que trabajan en las diversas preparaciones del sulfato de quinina, y sobre los medios propios para prevenirlos.
- CHURCHULL. Sobre el tratamiento de la tisis pulmonar y sobre la acción fisiológica y terapéutica de los hipofosfitos.
- DAVAINE. Desarrollo y propagación del tricocéfalo del hombre y del escárides lumbricoides.
- DECES. Restauración de las cicatrices viciosas.
- DELAFOND. "Traité de la gale chez les animaux domestiques" (Con BOURGIGNON)
- DELARRUE. Envenenamiento producido por el ácido arsenioso, tratado por el aguadiente.
- DEMARQUAY. Memoria sobre los fenómenos patológicos, fisiológicos, y químicos producidos por las inyecciones de aire, de ázoe, de oxígeno, ácido carbónico e hidrógeno en el tejido celular y el peritoneo (Con LECOMTE).  
Un caso de gran dilatación de la uretra.  
Amputación mediotarsiana del pie.  
Atrofia dolorosa de los músculos del hombro.
- DENIS. De la sangre considerada en el estado líquido, mientras que se coagula y después de coagulada.
- DEVERGIE. Acerca de la locura transitoria.
- DIAZ. Breves reflexiones sobre una resección del maxilar superior izquierdo por causa de un tumor fibroso arraigado en el seno de este hueso.
- DONNY. Del cobre contenido en las harinas de trigo.

DUBOIS. Elogio de Guenan de Mussy.

DUCHENNE. "Traité de l'électricité localisée".

Investigaciones sobre la ataxia locomotriz progresiva caracterizada especialmente por perturbaciones generales de la coordinación de los movimientos.

DUFOSSE. De los diferentes fenómenos fisiológicos llamados voces de los peces.

DUTROULEAU. De la fiebre biliosa grave en los climas inter-tropicales.

FAURE. Investigaciones sobre los efectos del cloroformo.

FERNET. Absorción y desprendimiento de los gases por las disoluciones salinas y por la sangre.

De la acción de los principales elementos de la sangre en la absorción ó el desprendimiento de los gases de la respiración.

FHELING. Proceder para reconocer la pureza de la cera.

FLEURY. Punción de la vejiga en las retenciones de orina.

FLOURENS. "De la vie et de l'intelligence".

Elogio de Magendie.

Sobre la circulación nerviosa.

Influencia de la santonina en la visión.

FONSSAGRIVES. "Traité d'hygiène naval".

Ectromelia hemimélica completa.

FOUCARD. "Traité de la suette miliaire".

FRANÇOIS. Autoplastia.

GALVEZ. Un caso de elefantiasis del escroto operado con muy buen éxito.

GARNIER. De la influencia del aire del mar sobre la tisis pulmonar en los hospitales marítimos.

GIRALDES. "Cuerpos innominados" encima de la cabeza del epidídimo.

Tumores de cuerpos fibrosos del útero.

GODARD. "Etudes sur la monorchidie et la criptorchidie chez l'homme".

GRASSET. Observaciones médicas sobre las aguas minerales de Bondonneau.

GUBLER. Estudios sobre el origen y las constituciones del desarrollo de la mucídinea del sapillo (oídium albicans).

GUERARD. Naturaleza de la fiebre puerperal.

GUERSANT. Tumor congénito en el ángulo interno del ojo.

GUILLOT. Memoria acerca del desarrollo de los dientes.

Investigaciones sobre el desarrollo de los dientes y de los maxilares.

GUYON. Observaciones sobre la fiebre amarilla hechas en Lisboa.

HENRY. Proceder para hacer aparecer el color del ioduro de almidón destruído por un exceso de cloro (Con HUMBERT).

HERPIN. Sobre el empleo de gas carbónico como agente anestésico.

HERTELOUP. Memoria para servir de introducción a los principios del arte de pulverizar las piedras en la vejiga humana, demostrándose los peligros de emplear los instrumentos del comercio para practicar la litotripsia, y la necesidad de establecer las reglas relativas a esta operación.

De la talla sub-pubiana membranosa, o del medio de extraer la piedra de la vejiga sin interesar este órgano.

HEYFELDER. Tratado completo de la resección de los maxilares superiores.

HIFFELSHEIM. Investigaciones y observaciones químicas sobre las propiedades fisiológicas y terapéuticas de la corriente voltaica continua y permanente.

HIRSCHFELD. Nuevo instrumento para abrir el raquis sin exponer la médula a la compresión.

- HOUEL. Feto monstruoso perteneciente al género Sirene.
- HUMBERT. Proceder para hacer aparecer el color del ioduro del almidón destruído por un exceso del cloro (Con HENRY).
- JACUBOWITCH. Investigaciones comparativas sobre el sistema nervioso. Nuevo proceder para estudiar los elementos de la médula espinal y del cerebro en el estado fresco.
- JOBERT. Investigaciones anatómicas sobre el aparato eléctrico del malapteruro eléctrico.  
Edema de la glotis.
- JODIN. De la naturaleza y del tratamiento del crup.
- JUNOT. Descripción de las mejoras que permiten reducir el volumen de las grandes ventosas.
- LANDOUZY. Causas de la parálisis facial.  
Dos casos de pelagra en la clínica.
- LARREY. Nota sobre algunos accidentes ocurridos en Tolosa, en algunos soldados sometidos a la revacunación.  
Hernia de la línea blanca del volumen de una cabeza de adulto: verdadera eventración.  
Un caso de gangrena espontánea del miembro inferior.  
Dos casos de aneurismas poplíteos curados por medio de la compresión indirecta.
- LAWRENCE. Inflamación destructiva de la córnea. Extirpación de los dos ojos.
- LECOMTE. Memoria sobre los fenómenos patológicos, fisiológicos y químicos producidos por las inyecciones de aire, de ázoe, de oxígeno, ácido carbónico e hidrógeno en el tejido celular y el peritoneo (Con DEMARQUAY)
- LECONTE. Nuevo proceder para determinar la cantidad de la urea por el hipoclorito de sosa.
- LEFORT. La existencia de la glicolisis en el organismo animal (Con POUISÉLLE).
- LEGQUEST. Dos casos de aneurismas traumáticos del antebrazo.
- LEGRAND. Observación de un tumor subcutáneo doloroso extirpado mediante una sola cauterización lineal.
- LEGRAND DE SAULLE. Tentativa de suicidio con los fósforos.
- LENOIR. Un caso de curación de un quiste hidatídeo de hígado obtenida después de diez punciones.
- LEROY. Sobre la combinación de la trituración por presión y por percusión en la litotricia, y sobre la generación de este método.
- LEROY DE MERICOURT. De la coloración parcial, negra o azul, de la piel en las mujeres.
- LIEGARD. "Quelques sujets de médecine et de chirurgie pratiques".
- LOIR. De la presencia del arsénico en diversas muestras de latón (cobre amarillo) del comercio.
- LONGET. Formación de la materia glicogénica en la economía animal (Con BOULEY Y POGGIALE).
- MAGALHAES. Fiebre amarilla.
- MAGNE. Crup de los párpados o difteritis conjuntival.
- MAISONNEUVE. Un nuevo método de amputación de los miembros llamado método diaclásico o por ruptura.  
Nuevo método de cauterización, dicha cauterización en flechas, que permite obtener en una sola sesión la destrucción de los tumores más voluminosos.

- MARCE. De la influencia del embarazo y del parto en la curación de la enajenación mental.
- MARIE. Sobre la posibilidad de extraer los pólipos fibrosos de la matriz con la totalidad de pedículo.
- MARJOLIN. Pieza de fractura del trocánter mayor.  
Enorme derrame de sangre en el cerebro sin síntomas de parálisis.  
Bóveda palatina agujereada por una ulceración no sifilítica.
- MARTINS. Comparación de los miembros abdominales y torácicos.
- MARX. Diagnóstico de un embarazo triple. Tres niños vivos.- Feliz resultado para la madre y los hijos.
- MASSON. Medio para prevenir los accidentes que desarrolla en los obreros la inhalación de los vapores de sulfuro de carbono.
- MAYER. Inhalaciones medicamentosas por medio de un nuevo aparato, en el tratamiento de las enfermedades de las vías respiratorias.
- MIALHE. Nota para servir a la historia de la acción de la santonina sobre la economía animal.
- MONGEOT. Color rutilante de la sangre venosa y su valor semiótico en algunas afecciones.
- MONIER. Nuevo método para analizar la leche por medio de líquidos titulados.
- MOREL. "Traité des dégénérationes physiques, intellectuelles et morales de l'espece humaine, et des causes qui produisent ces variétés maladives"
- MOREL-LAVALLÉE. Un caso de politraumatizado.
- NELATON. Tumores de la región palatina constituidos por la hipertrofia de las glándulas salivares.  
Úlceras varicosas; tratamiento por el agua clorurada.
- NETTER. Causa, naturaleza y tratamiento de la hemeralopia.
- NICKLES. Difusión del fluor.
- OLLIER. De la producción artificial de los huesos por medio de la transplatación del periostio.
- O'RORKE. De las propiedades purgativas del aceite de aleurites triloba (euforbiácea).
- OXAMENDI. Fractura complicada de la pierna, con salida de los fragmentos.
- OZANAM. Propiedades anestésicas del ácido cianhídrico, y del oxígeno como antídoto de este cuerpo.
- PANZETTI. Empleo exclusivo de la mano como método general en el tratamiento de los aneurismas externos.
- PASTEUR. Sobre la fermentación alcohólica.  
Nuevas investigaciones sobre la fermentación alcohólica.
- PHILIPPEAUX. Ablación de las suprarrenales.
- PIEDAGNEL. Procedimiento para aplicar cauterios y vejigatorios sin dolor.
- PIERRE. Investigaciones analíticas sobre el trigo morisco, considerado como substancia alimenticia.
- PIORRY. Influencia de las respiraciones profundas y aceleradas en las enfermedades del corazón, del hígado, de los pulmones, etc. Resultados nuevos y prácticos del pleximetrismo.
- POEY. Sobre el número de personas muertas por el rayo en el reino de la Gran Bretaña de 1852 a 1856, comparado a los fallecimientos por fulguración en Francia y en otras partes del globo.
- POGGIALE. Formación de la materia glucogénica en la economía animal (Con BOULEY Y LONGET).
- POISEUILLE. Existencia de la glicolisis en el organismo animal (Con LEFORT).

- POUCHET. Nota sobre los proto-organismos vegetales y animales nacidos espontáneamente en el aire artificial y en el gas oxígeno.
- PUECH. Memoria sobre el hematocele retro-uterino.  
De la hemorragia vesicular fisiológica, de la hemorragia vesicular morbosa, y de sus relaciones con los hematoceles retro-uterinos.  
De la apoplejía de los ovarios.  
Las hemorragias de la trompa de Falopio.  
Sobre la ruptura del plexo útero-ovárico y el trombus intra-pelviano que de ella resulta.
- QUATREFAGES. Nota sobre un nuevo goniómetro para medir el ángulo facial.
- REYNAL. Del dartro tonsurante del caballo y del buey, contagioso de estos animales al hombre.
- RICHE. Fémur canceroso ulcerado por la sola acción muscular.
- ROBERT. Anestesia galvánica en las operaciones.  
Esguince de la articulación de la rodilla.  
Artritis.  
Luxación infracoracoides del húmero, complicada de fractura de la extremidad superior de este hueso.  
Excisión del cuello uterino en un caso de fungus muy vascular.
- ROBIN. ¿Es la electricidad un agente anestésico?  
Sobre la disposición de los vasos umbilicales.
- ROCHLEDER. Preparación del acetato tribásico de plomo.
- ROUSSET. Diagnóstico de un embarazo triple (Observación de MARX).
- ROUSSIN. Empleo de los nitrosulfuros dobles de hierro para reconocer la pureza del cloroformo.  
Investigaciones sobre los nitrosulfuros dobles de hierro.
- RULIÉ. Observación relativa a un caso de envenenamiento por el agua sedativa de Raspail.
- SALTER. Nuevo método para la determinación del cromo en el ácido crómico y los cromatos alcalinos.
- SCHUTZENBERGER. Nota sobre un nuevo derivado de la quinina y de la cinchonina. Investigaciones sobre los alcaloides de la nuez vómica.
- SEDILLOT. El vaciamiento de los huesos como medio de conservar sus formas y funciones, y de evitar las amputaciones.  
Fractura y luxación de astrágalo.  
Seis nuevas observaciones de vaciamiento de huesos.
- SERRE. Explicación de los fenómenos estereoscópicos.
- SERRES. Segunda nota sobre la presencia del mercurio nativo en el suelo de Montpellier.
- SICHEL. Tumor epitelial supra-esclerótico ulcerado. Su extirpación completa.  
Catarata petrificada en la cámara anterior del ojo: extracción y curación rápida.
- BOVET. Del vértigo reumático.
- SOUBEIRAN. Investigaciones sobre la estructura del aparato de veneno de la víbora.
- STENHOUSE. Extracción de la xantofilina.
- SYME. Extirpación completa del omoplato.
- TAVIGNOT. Excisión de los conductos lacrimales.
- TAYLOR. gran tumor vascular de la órbita, tratado y curado.
- TROUSSEAU. Influencia de la ligadura del esófago en los resultados de la experimentación de substancias tóxicas.  
Valor diagnóstico y pronóstico de la expectoración sangünea.



TRUDEAU, De la gangrena espontánea y de las indicaciones quirúrgicas en los casos de esfacelo de los músculos.

TRUDOT. Pieza de asfixia.

TURENNE. Correspondencia sifilográfica.

VALETTE. Tratamiento de los pólipos fibrosos de la faringe.

VANZETTI. Observaciones de aneurismas curados por la compresión indirecta por medio de la mano.

VELPEAU. "Fragment d'une tocologie hellénique" de DELENDÁ.

Tratado de las enfermedades del seno.

VERNEIL. Investigaciones críticas sobre la historia de la monautoplastia.

Resección de una mitad de maxilar inferior por tumoración (reintervención).

Derrames traumáticos de serosidad.

WANNER. Sobre dos órdenes de vasos del conducto intestinal.

WARREN. Ausencia completa de la vagina y del útero.

WEISSMAN. Formación del ácido hipúrico en el organismo humano.

WURTZ. Formación artificial de la glicerina.